

RUANDA-URUNDI
Service Pénitentiaire

Prison de Ruhengeri

Nom : MUKARUBAYIZA

Origine : Kashanga

Chefferie : Indiza

Territoire : Ruhengeri

Profession : Sans

N° du R.E. : 7226

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : 14. 11. 55

Condamné le : 15/11/55 à 7 jours SPP
100 frs d'am. ou 7 jours SPS.
ou 20 frs F.S. ou 3 jours CPC.

1/4 de peine :

Sorti le : 21. 11. 55

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :



LE GARDIEN.

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL DE POLICE DE RUHENGARI

Le Juge du Tribunal de Police de RUHENGARI

En vertu de l'art. 142 et suivants du Décret du 11 juillet 1923.

Requiert Monsieur CURVERS C., gardien de la prison de
Ruhengeri de maintenir en détention la nommée MUKARUBAYIZA
fille de Rutendeza Joseph et de Katurhimbi
originaire de Ndiza (Mashango), chefferie de Ndiza
Territoire de Nyanza R.U., District de Ruanda
condamné par le Tribunal de police de Police en date du 15 novembre 1955
à 7 jours de servitude pénale principale ;
à 7 jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de 100 frs
dans le délai de 7 jours ;
à 3 jours de contrainte par corps à défaut de payer la somme de 21 frs
montant des frais du procès, dans le délai de 7 jours ;

A Ruhengeri, le 15 novembre 1955.

Le Juge de Police, Suppléant,
D. DUCENE;

Arrêté le 13 novembre 1955

N° R. E.

72276

PRO-JUSTITIA
MANDAT DE DEPOT

Nous DUCENE Joseph

Juge Suppléant du Tribunal de Police de Ruhengeri

Attendu que le nommé MUKARUBEXIZA
a été sommé de (cité à) comparaître devant notre Tribunal séant à Ruhengeri
le 15 novembre 1955 du chef d'infraction de mutation

Vu les articles 75 et 76 du Décret du 11 juillet 1923, ordonnons qu'il sera placé en
dépôt à la maison de détention de Ruhengeri

Requérons tous agents de la Force Publique de prêter main forte, s'ils en sont requis,
pour l'exécution du présent mandat.

Fait à Ruhengeri , le 14 novembre 1955

Le Juge de Police,
J. DUCENE.-